

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1869/2006 НА КОМИСИЯТА

от 15 декември 2006 година

за изменение на Регламент (ЕО) №2172/2005 относно определяне на подробни правила за прилагането на тарифна квота за внос на живи животни от рода на едрия рогат добитък с тегло, превишаващо 160 kg, и с произход от Швейцария, предвидена в Споразумението между Европейската общност и Швейцарската конфедерация за търговия със земеделски продукти

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1254/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на говеждо и телешко месо¹, и по-специално първата алинея от член 32, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 2172/2005 на Комисията² отваря, на многогодишна основа за периоди от 1 януари до 31 декември, безмитни тарифни квоти за внос на 4600 живи животни от рода на едрия рогат добитък, с произход от Швейцария. С оглед на присъединяването на България и Румъния към Европейския съюз от 1 януари 2007 г., крайният срок за изпращане на заявления за периода на вносни тарифни квоти от 1 януари до 31 декември 2007 г. беше удължен до 8 януари 2007 г. от Регламент (ЕО) 1677/2006 на Комисията от 14 ноември 2006 г., чрез дерогация от Регламент (ЕО) № 2172/2005, по отношение на датата на прилагане за вносни права за тарифна квота от 1 януари до 31 декември 2007 г.³

(2) Регламент (ЕО) №1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос⁴, се прилага за лицензии за срокове на тарифни квоти за внос с начало 1 януари 2007 г. Регламент (ЕО) № 1301/2006 по-специално определя подробни разпоредби относно приложенията на лицензии за внос, правното положение на заявителите и въпроса с лицензиите. Този регламент предвижда вносни тарифни квоти да бъдат отворени за период от 12 последователни месеца и ограничава периода на валидност на лицензиите до последния ден от срока на

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 21. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2005 (ОВ L 307, 25.11.2005 г., стр. 2)

² ОВ L 346, 29.12.2005 г. стр. 10.

³ ОВ L 314, 15.11.2006 г. стр. 3.

⁴ ОВ L 238, 1.9.2006 г. стр. 13.

вносните тарифни квоти. Разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1301/2006 следва да се прилагат към вносни лицензии, издадени съгласно Регламент (ЕО) № 2172/2005, без да се нарушават допълнителните условия или дерогации, определени в този регламент. Необходимо е, където е подходящо, разпоредбите на Регламент (ЕО) № 2172/2005 да се приведат в съответствие с Регламент (ЕО) № 1301/2006.

(3) С оглед предотвратяване на спекулации, количествата в рамките на квотата следва да са достъпни, за да може стопанските субекти да покажат, че те истински са ангажирани в търговия със значителен обхват с трети страни. По отношение на това и за да се осигури ефикасно управление, от съответните търговци следва да се изисква да са внесли минимум 50 животни през двата референтни периода, съгласно член 5 от Регламент (ЕО) №1301/2006. Също така, поради административни причини, на държавите-членки следва да се разреши да приемат сертифицирани копия на документи, доказващи съществуването на търговия с трети страни.

(4) В случай че при използването на определения коефициент съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006, цифрата е по-малка от 50 глави на заявление, наличното количество се предоставя от държавите-членки чрез теглене на жребий за вносни права, всяко от които обхваща 50 глави, за да се осигури рентабилен търговски брой животни на заявление.

(5) Регламент (ЕО) № 2172/2005 следователно се изменя съответно.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за говеждо и телешко месо,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 2172/2005 се изменя както следва:

1. В член 1, параграф 1, първа алинея се заменя със следното:

„Безмитна общностна тарифна квота за внос с настоящото се отваря всяка година за периоди от 1 януари до 31 декември за внос на 4600 живи животни от едър рогат добитък, с произход Швейцария с тегло повече от 160 kg, попадащи под кодове по КН 01029041, 01029049, 01029051, 01029059, 01029061, 01029069, 01029071 или 01029079.”

2. Член 2 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. За целите на прилагане на член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006, задължения за търговия с трети страни, съгласно този член означава, че заявителите са внесли поне 50 животни, обхванати от кодове по КН 010210 и 010290.

Държавите-членки може да приемат като доказателство за търговия с трети страни копията на документите, съгласно втора алинея от член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006, надлежно сертифицирани от компетентните органи”.

б) параграфи 2 и 3 се заличават.

3. Член 3 се изменя както следва:

а) параграфи 1 и 4 се заличават;

б) параграф 5 се заменя със следното:

„5. След проверка на представените документи, държавите-членки изпращат на Комисията, до десетия работен ден, следващ края на срока за изпращане на заявленията, общите количества, за които се кандидатства.

Независимо от член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1301/2006, член 11 от този регламент се прилага.”

4. В член 4, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Когато заявление за определяне на коефициент, съгласно член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1301/2006 посочва цифра, по-малка от 50 глави за заявление, наличното количество се предоставя от съответните държави-членки чрез теглене на жребий за права на внос, обхващащи по 50 глави. Където остатъкът е по-малък от 50 глави, се предоставя единично право на внос за това количество”.

5. В член 6, параграф 4, буква а) се заменя със следното:

„а) в кутийка 8 страната по произход и отбелязването с „да” се отбелязва с кръстче”.

6. Член 7 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Чрез дерогация от член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, лицензии за внос, издадени съгласно настоящия регламент, не са прехвърляеми.”

б) параграфи 2 и 4 се заличават.

7. Член 8 се заменя със следното:

„Член 8

Регламенти (ЕО) №1445/95 и (ЕО) № 1291/2000 и Регламент (ЕО) №1301/2006 на Комисията⁵ се прилагат, предмет на настоящия регламент.

8. Приложение I се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила от деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Регламентът се прилага от 1 януари 2007 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 декември 2006 година.

За Комисията:
Mariann Fischer Boel
Член на Комисията

⁵ ОВ L 238, 1.9.2006 г. стр. 13.